



Harris County Water Control & Improvement District No. 36

903 Hollywood St. • Houston, TX 77015

Phone 713-453-5493 • Fax 713-453-4552

www.harriscountyywcid36.com

“RECONOCIDO COMO UN DISTRITO SUPERIOR DEL AGUA”

Boletín De Noticias Para Enero del 2010

Feliz Año Nuevo! Esperamos que la temporada de los días festivos fueran días agradables y llenos de paz para todos ustedes.

El Distrito ha mencionado en boletines anteriores que el Distrito es activo en la aplicación para la concesión de fondos para proyectos necesarios. El distrito está muy orgulloso de anunciar que hemos tenido éxito y se están concediendo los préstamos para las necesidades de la infraestructura pública, o comúnmente conocido como agua y reposición de línea de aguas residuales e instalaciones de las actualizaciones. El gobierno del estado lo llama el "ARRA" la financiación que significa "Ley de Reinversión de Recuperación". El Distrito está muy contento ya que significa que el Distrito no tendrá que vender bonos para financiar este trabajo de construcción, y tampoco aumentar los impuestos del agua.

Sin embargo, esto significa que habrá mucha construcción pasando al mismo tiempo en el Distrito. Parte de las reglas de la financiación de ARRA es que los proyectos tenían que estar listos para empezar, porque el dinero tiene que ser gastado de una forma muy adecuada. Esto supondrá un inconveniente para usted, el cliente, pero por favor sea paciente. Las entradas de las cocheras y los caminos que están perturbados se van a volver hacer como antes estaban o un poco mejor.

Este trabajo de construcción no debe de interferir con las colecciones de la basura sin embargo, si hay algún problema por favor notifique al Distrito durante la semana de Lunes a Viernes de 8 a 5 o puede hablar directamente con la compañía de la basura, WCA, al 281-368-8397. La basura debe estar en la calle a las 7:00 de la mañana el miércoles y el sábado. La basura que es sacada después del tiempo de la colección no será levantada. Ningún material de remodelación, llantas, árboles, o bolsas de basura más de 40 libras serán aceptados. Toda la basura debe estar en los contenedores y no dejada suelta en la calle. WCA no recogerá basura en casas deshabitadas. WCA provea un servicio especial para los clientes que tienen artículos pesados y que requieren dirección especial a un costo adicional para usted, y que debe ser tratado por separado del Distrito.

Sabemos que usted ya ha recibido su factura del agua que refleja el aumento en las tarifas del agua. El Control del Agua y Mejoramiento del Distrito #36 del Condado de Harris está obligada a comprar el agua de superficie de la Ciudad de Houston, y cuando la ciudad de Houston aumenta las tarifas, el Distrito también tiene que aumentar las tarifas. El primer aumento de 16% por ciento fue 1 de enero del 2010 y aun se espera otro segundo aumento en Marzo o Abril del 2010 de alrededor de 4% por ciento. Desafortunadamente no tenemos ningún control o autoridad sobre la ciudad de Houston y su ajuste de las tarifas, pero el Distrito #36 debe cumplir y satisfacer los términos de sus tarifas. Por favor recuerde de “Ahorrar Agua” y si tiene alguna pregunta o comentario por favor de hablarnos a la oficina.

El Distrito acepta tarjetas de crédito de Master Card o Visa para los pagos de su cuenta del agua y de los impuestos del agua. También tiene la opción de que su pago salga automáticamente de su cuenta bancaria. Para más información comuníquese con la oficina.

Para obtener información sobre sus impuestos del agua, visite la página de red <http://www.bli-tax.com> o llame al la oficina de impuestos al 713-932-9011.

Para reportar cuando una luz de la calle no esté trabajando por favor hable a la oficina al 713-453-5493 con la dirección más cercana y el número de 6 dígitos del poste de la luz.

Departamento del Recinto 3 del Alguacil Jones: oficina de Baytown – 281-427-4791, oficina de Cloverleaf – 713-637-0014 o para la operadora 713-453-6959, para todas otras emergencias llama al 911.

Para reportar perros sueltos comuníquese con la Oficina del Control de Animales del Condado de Harris al 281-999-3191 y oprima la opción #2.

“La Mesa Directiva les da las Gracias por su Continuo Apoyo”

Gerardo Parra – Presidente

Ola Mae Watts – Vice-Presidente

Gerardo Leal – Secretario

Ronald Holder – Secretario Asistente



Harris County Water Control & Improvement District No. 36

903 Hollywood St. ● Houston, TX 77015

Phone 713-453-5493 ● Fax 713-453-4552

www.harriscountycid36.com

"RECONOCIDO COMO UN DISTRITO SUPERIOR DEL AGUA"

Maria Koukoulakis - Directora